

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ από 1 Ιανουαρίου 2010 έως 31 Δεκεμβρίου 2010

(δημοσιευόμενα βάσει του κ.ν.2190, άρθρο 135, για επιχειρήσεις που συντάσσουν ετήσιες οικονομικές καταστάσεις, ενοποιημένες και μη, κατά το ΔΛΠ)

Τα παρακάτω στοιχεία και πληροφορίες, που προκύπτουν από τις οικονομικές καταστάσεις, στοχεύουν σε μία γενική ενημέρωση για την οικονομική κατάσταση και τα αποτελέσματα της ΝΤΡΟΥΚΦΑΡΜΠΕΝ ΕΛΛΑΣ Α.Ε.Β.Ε. και του Ομίλου ΝΤΡΟΥΚΦΑΡΜΠΕΝ ΕΛΛΑΣ Α.Ε.Β.Ε. Συνιστούμε επένδυση στον αναγνώστη, πριν προβεί σε οποιαδήποτε είδους επενδυτική επιλογή ή άλλη συναλλαγή με την Εταιρία, να ανατρέξει στη διεύθυνση διαδικτύου της www.druckfarben.gr όπου αναρτώνται οι οικονομικές καταστάσεις καθώς και η έκθεση ελέγχου του ορκωτού ελεγκτή λογιστή.

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ:

Επωνυμία Εταιρίας: : ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΑΝΩΝ ΚΑΙ ΧΡΩΜΑΤΩΝ ΝΤΡΟΥΚΦΑΡΜΠΕΝ ΕΛΛΑΣ

Ημερομηνία Σύστασης: : 04/06/1986

Αρμόδια Νομαρχία: : Υπουργείο Ανάπτυξης, Διεύθυνση Ανωμόνων Εταιριών & Πίστεως

Διεύθυνση διαδικτύου Εταιρίας: : www.druckfarben.gr

Ημερομηνία έγκρισης από το Δ.Σ. των ετήσιων οικονομικών καταστάσεων: : 24/03/2011

Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής: : Άγγελος Αγγελόπουλος (Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ. 15341)

Ελεγκτική Εταιρία: : Συνεργαζόμενη Ορκωτοί Λογιστές (ΣΟΛ α.ε.ο.ε.)

Τύπος Έκθεσης Επισκόπησης: : Με σύμφωνη γνώμη

Σύνθεση Διοικητικού Συμβουλίου:
 Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος: Γεώργιος Καραβασιλάς
 Αντιπρόεδρος: Ελισάβετ Νικολαίου
 Μέλη: Χρήστος Αναστασάδης, Περικλής Αργυρός, Λεωνίδας Μαραβέλης, Θεόδωρος Παπαεπείρουλος, Τσαγκάρης Δημόφνης

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΘΕΣΗΣ (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα)

Ποσά εκφρασμένα σε Ευρώ	Ο Όμιλος		Η Εταιρία	
	31.12.2010	31.12.2009	31.12.2010	31.12.2009
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ				
Ιδιοχρησιμοποιούμενα ενσώματα πάγια στοιχεία	39.194.795,13	42.005.481,13	17.474.518,76	18.435.286,73
Άλλα περιουσιακά στοιχεία	4.143.662,04	2.504.994,20	410.299,64	511.379,17
Επενδύσεις σε θυγατρικές επιχειρήσεις	0,00	0,00	32.501.361,94	30.622.230,90
Λοιπά μη κυκλοφορούντα περιουσιακά στοιχεία	20.462,00	8.170,98	0,00	8.170,98
Αποθέματα	13.595.454,25	14.127.055,75	4.335.302,65	4.615.857,46
Απατήσεις από πελάτες	38.490.765,63	29.540.765,09	17.432.311,47	11.047.154,48
Λοιπά κυκλοφορούντα περιουσιακά στοιχεία	1.206.797,85	1.546.229,63	363.897,13	835.930,95
Χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία που αποτιμούνται στην εύλογη αξία μέσω αποτελεσμάτων	108.083,64	118.773,23	108.083,64	118.773,23
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	1.623.177,51	5.625.023,67	654.214,98	2.590.202,86
ΣΥΝΟΛΟ ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΥ	98.383.198,05	95.476.493,68	73.279.990,21	68.784.986,76
ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ				
Μετοχικό Κεφάλαιο (15.492.480 μετοχές των € 0,37)	5.732.217,60	5.732.217,60	5.732.217,60	5.732.217,60
Λοιπά στοιχεία ιδίων κεφαλαίων	18.182.624,64	19.775.584,85	21.723.636,35	22.135.966,05
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ιδιοκτητών μητρικής (α) Δικαιώματα μειοψηφίας (β))	23.914.842,24	25.507.802,45	27.455.853,95	27.868.183,65
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (γ)=(α) + (β)	23.914.842,24	25.507.802,45	27.455.853,95	27.868.183,65
Μακροπρόθεσμες δανειακές υποχρεώσεις	14.328.902,00	20.446.078,00	8.214.280,00	11.557.140,00
Προβλέψεις / Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	8.271.882,03	7.767.273,34	1.397.777,87	930.349,36
Βραχυπρόθεσμες δανειακές υποχρεώσεις	32.636.478,36	20.937.066,76	14.693.440,60	8.980.592,62
Λοιπές βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις	18.852.697,96	20.520.902,28	21.379.703,48	19.448.721,13
Υποχρεώσεις από φόρο εισοδήματος	368.395,46	297.350,85	138.934,31	0,00
Σύνολο υποχρεώσεων (δ)	74.468.355,81	69.968.691,23	45.824.136,24	40.916.803,11
ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ & ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ (γ) + (δ)	98.383.198,05	95.476.493,68	73.279.990,21	68.784.986,76

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΜΕΤΑΒΟΛΩΝ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα)

Ποσά εκφρασμένα σε Ευρώ	Ο Όμιλος		Η Εταιρία	
	31.12.2010	31.12.2009	31.12.2010	31.12.2009
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων έναρξης χρήσεως (1.1.2010 και 1.1.2009 αντίστοιχα)	25.507.802,45	28.583.361,10	27.868.183,65	29.517.870,49
Συγκεντρωτικά συνολικά έσοδα / (έξοδα) μετά από φόρους	-1.592.960,21	-975.558,65	-4.129.370,00	-1.649.686,84
Εξαγορά Δικαιωμάτων μειοψηφίας θυγατρικής εντός της περιόδου	0,00	-2.100.000,00	0,00	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων λήξης χρήσης (31.12.2010 και 31.12.2009 αντίστοιχα)	23.914.842,24	25.507.802,45	27.455.853,95	27.868.183,65

- Πρόσθετα στοιχεία και πληροφορίες:**
- Οι εταιρίες του Ομίλου με τις αντίστοιχες διευθύνσεις τους, τα ποσά με τα οποία ο Όμιλος συμμετέχει στα μετοχικά τους κεφάλαια καθώς και ο μέθοδος ενοποιητικής τους στα ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις της χρήσεως 2010, παρατίθενται αναλυτικά στη σημείωση 2.3 των οικονομικών καταστάσεων της χρήσεως 1/1-31/12/2010.
 - Τα ποσά και η φύση των λοιπών συνολικών εσόδων / (εξόδων) μετά από φόρους, για την τρέχουσα χρήση του 2010 αφορούν σε συναλλαγματικές διαφορές μετατροπής ισολογητών θυγατρικών εξωτερικού (Όμιλος -213 κιλ. Ευρώ) και αναπροσαρμογή ενσώματων παγίων (Όμιλος -96 κιλ. Ευρώ) ενώ για τη χρήση του 2009 αφορούν σε συναλλαγματικές διαφορές μετατροπής ισολογητών θυγατρικών εξωτερικού (Όμιλος -817 κιλ. Ευρώ).
 - Δεν υπάρχουν εταιρίες που δεν ενοματώθηκαν στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις την τρέχουσα χρήση ενώ είχαν ενοματωθεί την αντίστοιχη προηγούμενη χρήση. Δεν υπάρχουν εταιρίες που δεν περιλαμβάνονται στην ενοποίηση και δεν έχει επέλθει αλλαγή στην μέθοδο ενοματώσεως σε σχέση με την προηγούμενη χρήση.
 - Την 31/12/2010 δεν κατέχονται ίδιες μετοχές της Εταιρίας ούτε από την ίδια ούτε από θυγατρικές αυτής.
 - Οι παγιοποιηθείσες της τρέχουσας χρήσεως ανέρχονται σε : Όμιλος 1.108 κιλ.Ευρώ, Εταιρία 416 κιλ.Ευρώ.
 - Η ημερομηνία έγκρισης των ανωτέρω οικονομικών καταστάσεων από το Διοικητικό Συμβούλιο της Εταιρίας είναι η 24.03.2011.
 - Δεν υπάρχουν επίδικες ή υπό διαπίστωση διαφορές καθώς και αποφάσεις δικαστικών ή διαπικτικών οργάνων που ενδέχεται να έχουν σημαντική επίπτωση στην οικονομική κατάσταση της Εταιρίας και του Ομίλου.
 - Οι φορολογικές υποχρεώσεις της Εταιρίας και των θυγατρικών της εταιριών δεν έχουν εξεταστεί από τις φορολογικές αρχές για ορισμένες χρήσεις, με συνέπεια να υπάρχει το ενδεχόμενο επιβολής πρόσθετων φόρων και προσαυξήσεων κατά το χρόνο που θα εξετασθούν και οριστικοποιηθούν. Το ποσό της πρόβλεψης που έχει σχηματιστεί ο Όμιλος και η Εταιρία σε σχέση με το θέμα αυτό ανέρχεται σε Όμιλο : 240 κιλ. ευρώ, Εταιρίας 116 κιλ. ευρώ.
 - Οι ανέλεγκτες φορολογικά χρήσεις παρατίθενται αναλυτικά στη σημείωση 2.3 των οικονομικών καταστάσεων της χρήσεως 1/1-31/12/2010.
 - Στην Εταιρία και στον Όμιλο δεν έχουν σχηματιστεί "Λοιπές προβλέψεις" έως την 31.12.2010.
 - Η επίδειξη των λειτουργικών ταμιακών ροών όσο σε επίπεδο Εταιρίας όσο και σε επίπεδο Ομίλου οφείλεται και στο γεγονός ότι την τρέχουσα χρήση δεν έγιναν εκχωρήσεις απαιτήσεων άνευ αναγωγής, όπως είχαν γίνει την αντίστοιχη χρήση του 2009. Η επιβάρυνση εκ του γεγονότος αυτού είναι ποσού ύψους 4.300 κιλ. ευρώ.
 - Επί των παγίων στοιχείων της θυγατρικής εταιρίας του Ομίλου στη Ρουμανία έχουν εγγραφεί προσημειώσεις € 1.000.000,00 Ευρώ σε ασφάλεια δανείων, υπέρ της PIRAEUS BANK ROMANIA.
 - Ο αριθμός αποσχολλημένου προσωπικού στο τέλος της τρέχουσας χρήσεως : Όμιλος 367 άτομα (31-12-2009: 406), Εταιρίας 121 (31-12-2009: 134).
 - Η Εταιρία αποδέχτηκε το εκκαθαριστικό σημειώμα περαίωσης του Ν. 3888/2010, που αφορούσε στις ανέλεγκτες φορολογικά χρήσεις 2006-2009 της Εταιρίας ΙΚΟΝ ΑΕ η οποία απορροφήθηκε από την μητρική εταιρία ΝΤΡΟΥΚΦΑΡΜΠΕΝ ΕΛΛΑΣ ΑΕΒΕ. Η Εταιρία είχε σχηματίσει πρόβλεψη για το ποσό του φόρου που προέκυψε 173.667,89 ευρώ. Η θυγατρική εταιρία DFH DRUCKFARBEN ΑΒΕΕ αποδέχτηκε το εκκαθαριστικό σημειώμα περαίωσης του Ν. 3888/2010, που αφορούσε στις ανέλεγκτες φορολογικά χρήσεις 2007 - 2008, που προέκυψε φόρος εισοδήματος 61.038,11 ευρώ. Η θυγατρική εταιρία για το ποσό του φόρου είχε σχηματίσει πρόβλεψη.
 - Στις 12/5/2010 ολοκληρώθηκε η εξαγορά κατά 100% της εταιρίας «ΙΚΟΝ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΩΝ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ, ΓΡΑΦΙΚΩΝ ΤΕΧΝΩΝ» από την μητρική εταιρία. Περισσότερες λεπτομέρειες για την εν λόγω εξαγορά παρατίθενται στην σημείωση 2.3 των οικονομικών καταστάσεων της χρήσεως 1/1-31/12/2010. Επίσης την 27.9.2010 καταχωρήθηκε στο Μητρώο Ανωμόνων Εταιριών (Μ.Α.Ε.), η υπ. Αριθμ. Κ2 - 8737 /27-9-2010 απόφαση του Υπουργείου Ανάπτυξης, με την οποία εγκρίθηκε η συγχώνευση της με απορρόφηση της εταιρίας «ΙΚΟΝ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΑΜΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα)

Ποσά εκφρασμένα σε Ευρώ - Έμμεση μέθοδος	Ο Όμιλος		Η Εταιρία	
	1.1-31.12.2010	1.1-31.12.2009	1.1-31.12.2010	1.1-31.12.2009
Λειτουργικές δραστηριότητες				
Αποτελέσματα προ φόρων	-807.241,39	-730.615,93	-274.858,09	-2.141.460,62
Πλέον / μείον προσαρμογές για:				
Αποσβέσεις ενσώματων & αορίματων ακινητοποιήσεων	4.000.156,54	3.538.275,99	1.656.540,90	1.493.476,74
Αποσβέσεις κρατικών επικυρηγήσεων	-485.649,26	-582.573,87	-440.396,26	-368.831,87
Προβλέψεις	396.000,00	448.000,00	237.000,00	224.000,00
Συναλλαγματικές διαφορές	36.545,78	201.566,78	-14.084,76	-12.078,24
Αποτελέσματα (έσοδα, έξοδα, κέρδη (ζημιές) επενδυτικής δραστηριότητας	143.431,01	-649.077,09	130.866,84	186.190,10
Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	2.889.286,37	3.110.882,76	1.493.328,10	1.969.984,57
Πλέον / μείον προσαρμογές για μεταβολές λογαριασμών κεφαλαίου κίνησης ή που αετιάζονται με τις λειτουργικές δραστηριότητες				
Μείωση/ (αύξηση) αποθεμάτων	1.025.767,31	2.140.785,78	399.991,46	1.763.027,91
Μείωση/ (αύξηση) απαιτήσεων	-5.983.860,30	1.774.697,65	-4.568.234,55	321.006,36
(Μείωση) / αύξηση υποχρεώσεων (πλην δανειακών)	-4.799.459,38	-693.920,06	-1.041.249,80	9.519.460,10
Μείον:				
Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα καταβλημένα	-2.942.717,45	-3.160.247,88	-1.546.759,18	-2.063.569,07
Καταβληθέντα φόροι	-917.457,19	-152.412,00	-250.665,17	-64.598,12
Επιστροφή προκαταβολής φόρου εισοδήματος	503.219,75	0,00	489.147,98	0,00
Σύνολο εισροών / (εκροών) από λειτουργικές δραστηριότητες (α)	-6.941.978,61	5.245.362,13	-3.729.372,53	10.826.607,86
Επενδυτικές δραστηριότητες				
Απόκτηση θυγατρικών, συγγενών, κοινοπραξιών και λοιπών ενσώματων	-683.055,73	-2.520.000,00	-739.628,00	-2.850.000,00
Αγορά ενσώματων και άλλων παγίων στοιχείων	-1.288.564,57	-5.234.157,46	-455.124,78	-3.456.048,74
Εισπράξεις από πωλήσεις ενσώματων και άλλων παγίων στοιχείων	84.565,12	9.949.398,39	2.550,00	50.638,39
Εισπράξεις κρατικών επικυρηγήσεων	780.608,78	4.536.164,12	780.608,78	0,00
Εισπράξη ασφαλιστικής αποζημίωσης για καταστροφή παγίων	0,00	1.477.397,85	0,00	0,00
Τόκοι εισπραχθέντες	5.390,62	31.201,73	1.104,26	3.412,87
Μερίσματα εισπραχθέντα	3.638,21	2.800,88	3.638,21	2.800,88
Σύνολο εισροών / (εκροών) από επενδυτικές δραστηριότητες (β)	-1.097.417,57	8.242.805,51	-406.851,53	-6.249.196,60
Χρηματοδοτικές δραστηριότητες				
Εισπράξεις από εκδοθέντα / αναληφθέντα δάνεια	8.344.947,00	10.250.257,11	5.043.096,18	4.991.898,26
Εξφλησίσεις δανείων	-4.307.397,02	-19.985.500,00	-2.842.860,00	-8.270.000,00
Σύνολο εισροών / (εκροών) από χρηματοδοτικές δραστηριότητες (γ)	4.037.550,02	-9.735.242,89	2.200.236,18	-3.278.101,74
Καθαρή αύξηση / (μείωση) στα ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα χρήσεως (α)+(β)+(γ)	-4.001.846,16	3.752.924,75	-1.935.987,88	1.299.309,52
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα έναρξης χρήσεως	5.625.023,67	1.872.098,92	2.590.202,86	1.290.893,34
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα λήξης χρήσεως	1.623.177,51	5.625.023,67	654.214,98	2.590.202,86

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΣΥΝΟΛΙΚΩΝ ΕΣΟΔΩΝ (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα)

Ποσά εκφρασμένα σε Ευρώ	Ο Όμιλος		Η Εταιρία	
	1.1-31.12.2010	1.1-31.12.2009	1.1-31.12.2010	1.1-31.12.2009
Κύκλος εργασιών	70.774.273,30	70.687.260,74	26.579.392,87	36.734.953,38
Μικτά κέρδη / (ζημιές)	20.661.933,11	20.180.280,32	8.789.337,84	9.360.540,96
Κέρδη / (ζημιές) προ φόρων, χρηματοδοτικών, επενδυτικών αποτελεσμάτων	2.019.892,15	2.329.668,61	1.213.727,54	-194.285,41
Κέρδη / (ζημιές) προ φόρων	-807.241,39	-730.615,93	-274.858,09	-2.141.460,62
Κέρδη / (ζημιές) μετά από φόρους (Α)	-1.283.166,21	-158.367,08	-412.329,70	-1.649.686,84
Δικαιώματα μειοψηφίας	-1.283.166,21	-1.119.801,39	-412.329,70	-1.649.686,84
Λοιπά συνολικά έσοδα / (έξοδα) μετά από φόρους (Β)	0,00	-38.565,09	0,00	0,00
Συγκεντρωτικά συνολικά έσοδα / (έξοδα) μετά από φόρους (Α) + (Β)	-1.592.960,21	-975.558,65	-412.329,70	-1.649.686,84
Ιδιοκτητικές μητρικές	-1.592.960,21	-936.993,56	-412.329,70	-1.649.686,84
Δικαιώματα μειοψηφίας	0,00	-38.565,09	0,00	0,00
Κέρδη/(Ζημιές) μετά από φόρους ανά μετοχή - Βασικά (σε €)	-0,0828	-0,0077	-0,0266	-0,1065
Προτεινόμενο μερίσμα ανά μετοχή (σε €)	-	-	-	-
Κέρδη προ φόρων, χρηματοδοτικών, επενδυτικών αποτελεσμάτων και συνολικών αποσβέσεων	5.534.399,43	5.285.370,73	2.429.872,18	930.359,46

- ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΩΝ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ, ΓΡΑΦΙΚΩΝ ΤΕΧΝΩΝ» από την Εταιρία. Η εν λόγω συγχώνευση διενεργήθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του ΚΝ 2190/1920 και του ΝΑ 1297/1972 όπως ισχύουν.
- Τα στοιχεία καταστάσεων συνολικών εσόδων τα μεγέθη της μητρικής εταιρίας κατά την τρέχουσα χρήση δεν είναι συγκρίσιμα με αυτά της προηγούμενης χρήσεως, ενώ σε επίπεδο Ομίλου δεν υπάρχει καμία διαφοροποίηση, εξαιτίας της απόσχισης του κλάδου μελανιών που έγινε την 1/4/2009.
 - Τα ποσά των εσόδων και εξόδων σωρευτικά από την έναρξη της τρέχουσας χρήσεως καθώς και τα υπόλοιπα των απαιτήσεων και υποχρεώσεων της Εταιρίας και του Ομίλου στη λήξη της τρέχουσας χρήσεως, που έχουν προκύψει από συναλλαγές της με τα συνδεδεμένα κατά την έννοια του ΔΛΠ 24 προς αυτήν μέρη έχουν ως εξής:

ποσά σε €	Όμιλος	Εταιρία
Έσοδα	0,00	2.114.939,06
Έξοδα	0,00	5.202.738,99
Απαιτήσεις	0,00	789.241,88
Υποχρεώσεις	0,00	13.240.364,34
Συναλλαγές και αμοιβές διευθυντικών στελεχών και μελών της Διοίκησης	1.250.255,65	553.513,03
Απαιτήσεις από διευθυντικά στελέχη και μέλη της Διοίκησης	0,00	0,00
Υποχρεώσεις προς τα διευθυντικά στελέχη και μέλη της Διοίκησης	0,00	0,00
 - Δεν υπάρχουν άλλα σημαντικά γεγονότα μεταγενέστερα της 31ης Δεκεμβρίου 2010 τα οποία θα έπρεπε ή να κοινοποιηθούν ή να διαφοροποιούνται τα κονδύλια των δημοσιευόμενων οικονομικών καταστάσεων.